

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

HETFO, 1932 MÁRCIUS 7.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VOL. ÉVF. 55. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE

Goga keveri a kártyákat

Három órás izgalmas tárgyalás után a néppárt temesi szervezete nem határozott a Goga és Averescu közötti harcban

Goga Oktavián elszakadási akcióját a politikai pártok ellenszenvesen fogadják. Nehéz megállapítani, hogy a politika kulisszái mögött miket tervelnek és miként akarják Gogát elgáncsolni. Támadások is érték már, azonban Goga nem nyilatkozik és az újságíróknak

A politikai pártok kényes helyzete

Bukarestben az egyes politikai pártok körében felháborodást keltett, mintha Goga pártalakítási kísérletének célja a Korona védelme volna. A politikai pártok ezt határozottan elutasítják, mert a pártok egységesen tömörülnek az uralkodó személye köré és szükségtelen Goga akciója.

A politikai pártokban szokatlan helyzetet teremtett Mihailachenak ama állítólagos nyilatkozata, hogy ő Goga akciójával rokonszenvez.

A pártok felháborodásának koncertjében ez a nyilatkozat furcsa kontrasztot képezett és hamarosan megszületett a cáfolat. A cáfolatot a nemzeti parasztpárt adta ki és tartalma a következő:

— Mihalache nem tette ezt a ki-

mindössze a következőket mondotta:

— A néppártot képviselem és a végrehajtóbizottság fogja eldönteni, vajjon Averescu vagy az én politikai felfogásom helytálló.

jelentést, csupán azt mondotta, számára nem volt meglepetés Goga lépése.

A helyzet még teljesen zavaros. Ma még korántsem lehet megállapítani, hogy a néppárt személyiségei közül kik azok, akik Gogát támogatják és a szervezetek közül melyek lesznek Goga mellett. Az erőpróba a néppárt végrehajtóbizottsági ülésén dől el, de lehetséges, hogy már azon az ülésen, amelyet március tizenkettedikére Goga hívott egybe. Tény, hogy Gogát nagyon sokan támogatják.

a néppárt többsége azonban bevárja Goga hivatalos kijelentéseit, melyekben tisztázni fogja, hogy politikai csoportjának mik a céljai.

Averescu kihallgatásra akar menni a királyhoz

Goga akciója kellemetlen helyzetbe hozta Averescu marsallt. Ezért Averescu is szükségesnek látja, hogy a legfelső alkotmányos tényező előtt álláspontját kifejtse. Averescu állítólag a jövő héten kihallgatáson jelenik meg az uralkodó előtt. Averescuhoz újabban Meissner volt miniszter, Valeanu tábornok és Deleanu vezetése

alatt álló néppárti szervezetek is csatlakoztak és kifejezésre juttatták, hogy kitartanak a marsall politikája mellett.

Közben folynak a találgatások a jövő kormányát illetően. A kamara folyosóin csupán erről folyik a vita és az elnök hiába hívja a képviselőket az ülésterembe, ez a kérdés ugylátszik sok-

kal érdekesítőbb és jobban érdekli őket, mint a napirenden levő javaslatok bármelyike.

A lenni vagy nem lenni — kérdése ez sok képviselő számára.

A liberálisok meg vannak elégedve és hallgatnak

Az újabb kihallgatás jó hangulatot teremtett a liberális pártban. A párt egyik vezető személyisége a királyi kihallgatásokkal kapcsolatban a következőket mondotta:

— A pártban felette nagy a meglegedés a királyi kihallgatások után. Többet nem mondhatok, azonban biztosíthatom, okunk van arra, hogy úgy lássuk a politikai helyzetet, amint az a királyi kihallgatásokból kiviláglott.

A temesvári szervezet óvatos határozata

Temesvár és a Bánság politikai körei nagy érdeklődéssel és várakozással tekintenek a néppárt temesi szervezetének állásfoglalása elé. A szervezet választmánya Imbroane Miklós dr. volt prefektus elnökle mellett tartotta értekezletét, amely közel három órát vett igénybe. A választmány ülése után a párt elnöksége a sajtó részére a következő szöveget közleményt adta ki:

A néppárt temesi szervezete választmányi ülésén megállapította, hogy a pártban semmiféle zavaró és gátló körülmény nincs.

Eddig szól a közlemény, amely

Nagy az érdeklődés a liberális párt magatartása iránt. Franasovici volt miniszter járult az uralkodó elé és kifejtette a politikai helyzettel kapcsolatban a liberális párt álláspontját.

Ezt a dodonai nyilatkozatot sokféleképpen lehet magyarázni, nem utolsósorban esetleg arra is lehet következtetni, hogy az uralkodó a mai súlyos gazdasági helyzetben mégis pártkormány alakítása mellett foglal állást és ebben az esetben a liberális pártot bizza meg a kormányalakítással. Bizonyos, hogy

a parlamenti ülésszak meg rövidülésével a politikai megoldás ideje is mind jobban közeledik.

a néppárt temesi szervezete egyelőre úgy találja, hogy bizonyos akciók még nem ártanak a pártnak.

A néppárt temesi szervezete különben a jövő héten ismét választmányi ülést tart és akkor véglegesen kell döntenie, hogy a Goga által összehívott vezérőlbizottsági ülésre reagál-e, vagy pedig arra a gyűlésre megy el, amelyet Averescu marsall hív majd egybe.

Tavaszi divatujdonságok, külföldi kabát- és ruhaszövetek megérkeztek

DORNHELM divatnagyrúházában

Belváros, Tőzsde utca

—:

Detaileladás, engrosárrakkal

Vászon- és damasztárak még eddig nem létezett árakon kerülnek eladásra

Hetvenezer ember fordul meg évente Temesvár egyik legfontosabb és leg- élénkebb városi hivatalában

A városháza baloldali földszintjén túl a kapuboltozaton, eldugott folyosóról néhány kicsiny, homályos szoba nyílik. Egyetlen városi hivatalban sincsen olyan nagy forgalom, mint itt. A forgalom itt sokszor tolongás-sűrűsödik. Ezekben a szobákban van Temesvár népesedési irodája, amint nálunk a bejelentési hivatal nevezik. Az elmúlt esztendőben ebben a hivatalban ötvenezer olyan ügyfél fordult meg, akinek valami dolga iratszerűen elintéződött. További tizenötezerre lehet tenni azoknak a számát, akik szóbeli felvilágosításokért keresik föl ezt a hivatalt.

Egy évben tehát hetvenezer ember fordul meg itt, vagyis havonta hater. Tekintettel arra, hogy a vasárnapok és ünnepek leszállításával átlag huszonöt munkanapja van havonta a hivatalnak és pedig csak a délelőtti órákban, elképzelhető, hogy ott valóban tolongás van és hogy a tisztviselők, akik elég csekély számban vannak, milyen megterhelő munkát kénytelenek végezni.

Fischer Miklós, a hivatal vezetője, most készítette el a népesedési hivatal múlt esztendei működéséről szóló jelentését. Temesvárot kilencvenezer embernek van bejelentve a lakóhelye. Még mindig van azonban négy-ötezer olyan temesvári lakos, akinek lakcíme nincsen a nyilvántartásban. A nyáron razzziákat fognak tartani és amely házban bejelentetlen lakót találnak, ott elsősorban a háztulajdonos és a házmester és csak másodsorban az illető mulasztó lakó ellen indítanak eljárást.

Sok érdekes más dolgot is megtudtunk ebből az évi jelentésből. Így többek között az, hogy Temesvárot a cselédek száma igen lepadt.

A múlt esztendőben érkezett Temesvárra 498 női és 42 férficseléd. Ezzel szemben távozott a városból 1255 női és 312 férficseléd. Számos cseléd facér lett. Alkalmazásban levő cselédek száma a múlt évben ezeröttszázal fogyott.

Ez mind a gazdasági helyzet következménye, mert számos család teljesen felhagyott a cselédtartással, másutt pedig, ahol két-három cseléd volt, megelégszenek egy cseléddel. A legtöbb cseléd még mindig más illetőségű és elveszi a temesvári szegény lányok elől a munkát.

Nagy azonban a gyárakban dolgozó munkások között azoknak a száma, akik nem temesvári illetőségűek. A népesedési hivatal igyekezett ezek részére megnevezíteni a letelepedést, hogy megvédje a temesvári munkásokat a konkurrenciától, de még mindig husz százaléka temesvári gyári munkásnak nem temesvári. Ezek is éppen ugy cselekszenek, mint a cselédek, gyűjtik a Temesvárot megkeresett pénzt és máshová vonulnak vele.

Ha ezt a keresetet temesvári munkások részére lehetne biztosítani, ezek itt költenék azt el, ezenkívül pedig a munkanélküliek száma is kevesebb lenne.

Ha valaki kíváncsi arra, hogy az

elmúlt esztendőben Temesvárot hány lakáscsere — költözködés — történt, arra is választ kaphat a népesedési iroda jelentéséből. Összesen 21.319 lakáscsere történt egy esztendő alatt Temesvárot. Azonban ebből főbélői költözködés ennek nem egészen egy nyolcada. A többi albérlők, szoburaak és ágyrajárók hurcolkodása volt.

Még sok mindefféle dolgot beszél

el Fischer Miklós jelentése a népesedési iroda működéséről. Ennek a hivatalnak a vezetője határozottan szervezői képességgel rendelkezik, mert áttekinthetően csoportosítja sokoldalú munkáját és organizációs rátermettséggel tartja nyilván a város lakosságát. Nehéz és felelősségteljes hivataláért Fischer Miklós méltán bírja a közönség bizalmát.

Április közepéig a munkanélküli segélyre a városnak még két millió leinél több kell

A munkanélküli segélyezés és a népjóléti támogatás ügyével foglalkozó polgári bizottság Engels Béla dr. elnöke mellett ülést tartott. Heim Ernő dr. városi tanácsnok előterjesztette a munkanélküliek támogatására vonatkozó jelentését és kiemelte, ha a város április tizenötödikéig a segélyezést folytatni akarja, úgy még két millió 249.460 leire van szüksége. A bizottság indítványozta az ideiglenes városi bizottságnak, hogy a további segélyezési akció folytatására a város két millió lei rendkívüli hitelt vegyen igénybe. A munkásság egyik képviselője hangoztatta, hogy a munkanélküliek száma napról-napra emelkedik és ez a társadalomnak sem lehet közömbös. Temesvár társadalmának hathatósabban kellene a munkanélküli alapot támogatni. A

kormány ne havi ötvenezer lei segélyt adjon, hanem az idei költségvetésbe munkanélküliek segélyezésére felvett negyven millió leiből Temesvárnak, mint az ország második legnagyobb gyárvárosának, megfelelő támogatást nyújtson. Argetoianu pénzügyminiszter gesztusa, amellyel megengedte, hogy a város újabb két millió leit fordítson a munkanélküliek támogatására, könnyű elhatározás volt, mert nem az állam, hanem a város pénzéből történt az utalványozás. Végül kérte, hogy a munkanélküliek hátralekös lakbéré ügyében a város intervencionáljon. Heim Ernő dr. utalt arra, hogy ebben az ügyben Grosorean Kornél dr. főpolgármester személyesen eljárjon a törvényszéki főelnökkel és a kilakoltatásokat későbbre halasztották.

Szegyenesletes visszaélés a temesvári vasuti rádióleadónál, amelynek eljárása az egész romániai rádiószolgálatot kompromitálja a külföldön is

Temesvárot a város vezetőségének tudta és pénzügyi hozzájárulása nélkül megvalósult a rádióleadóállomás, de nincsen benne köszönet. Tegnap délben körülbelül félkét óra tájban, amikor a budapesti rádió műsorát fogták, egyszerre csak éles kattogás hallatszott, utána pedig a rádióhallgatók legnagyobb meglepetésére egy öblös férfihang bemondta:

— Halló, halló! Itt rádió Temesvár. Műsorunk következő száma Iksz Ipsilon (igy I) ur művészi éneke.

A bejelentés után artikulátlanság, krakogás és nevetés hallatszott, amivel szemben viszont Budapestet nem lehetett hallani. Az állítólagos ének után a temesvári speaker újra jelentkezett:

— Halló, halló! Itt rádió Temesvár. Reméljük, hogy az előbbi ének kielégítette önöket. Műsorunk következő számaként Zé (igy I) ur éneke.

A rádióhallgatók nem tudták, bosszankodjanak-e, vagy nevesse-nek, de ha már Budapestet nem fogták, átkapcsolták a rádiót Belgrádra.

De a furcsa temesvári rádióleadó, mintha megérezte volna, most már a belgrádi hullámhosszon adta le műsorát.

Nem kellett Scherlock holmesi ügyesség kideríteni, hogy ezt a romániai rádiószolgálatot bűnösen megszegyenesítő eljárást a temesvári vasutigazgatóság mellett létesített rádióállomáson követték el. A vasutigazgatóság a szolgálat érdekében rádióállomást létesített, amely csakis hivatalos táviratokat továbbíthat kizárólag Morse-jelkkel. A hozzánk érkezett panaszokat továbbítottuk a temesvári főposta rádióosztályához, ahol a következő felvilágosítást adták:

— Hozzánk is számos panasz érkezett a temesvári rádióleadó ellen. A vasutigazgatóság rádióállomása, amely csakis 600—1200 méteres hullámhosszon és csakis Morse-jelkkel működhetik, a szigorú tilalom ellenére mikrofont is használ és zavarja a leadásokat. A helyszínen jegyzőkönyvet vettünk fel erről az eléggé el nem ítélhető eljárásról és azt Valcovici közlekedésügyi mi-

niszterhez terjesztettük. A külföldi rádióhallgatók is hallják ezt a „műsort” és szép fogalmuk lehet a romániai rádiószolgálatról. Az újabb panaszok alapján újabb jelentést teszünk, de sajnos, mi nem tehetünk semmit.

Az átjáró ház elősegített egy ravasz rádiólopást

A józsefvárosi rendőrség leleményes rádiótolvaj után indította meg a nyomozást, aki ügyes trüffel Steiger Gyula mérnök, temesvári rádiókereskedőt károsította meg. A mérnöknek a józsefvárosi Küttl-téren levő üzletében ugyanis megjelent egy jólöltözött fiatalember és Tóth Ferencnek mondván magát, bejelentette, hogy rádiókészüléket akar venni. A bemutatott készülékek közül azután kiválasztott egy 15.000 leibe kerülő gépet és azt magához véve az üzlet egyik alkalmazottjának kíséretében elhagyta az üzletet. Az állítólagos Tóth Ferenc utközben elmondta az alkalmazottnak, hogy az erzsébetvárosi Tírolutca 4. számú házban lakik. A ház elé érve, a fiatalember megkérte kísérelőjét, hogy várjon néhány percig, míg a lakása kulcsát az egyik szomszédtól elkéri. Steiger mérnök alkalmazottja erre a kapubejáróban várakozott, míg a fiatalember a rádióval elúnt a házban. Több percig való várakozás után az alkalmazottnak gyanus lett a dolog és érdeklődésére megtudta, hogy az egy átjáróház és a fiatalember a rádiókészülékkel a hátsó kapun eltávozott. A rendőrség keresi a rádiótolvajt.

Két párton van az egész falu a hazatért hadifogoly miatt

Az orosz hadifogságból hazatért alioasi gazda, Nicora Miklós személye körül keletkezett családi bonnyodalmak még mindig nem nyertek tisztázást. Az apa véleményével szemben, aki szélhámosnak tartja a hadifoglyot, az anya felismerte halottnak vélt fiát. A hadifoglyot, akinek emlékezőtehetségét a tizenhét évi szenvedések eltorpították, szembeállították feleségével is, aki ugyan csak felismerte első férjét és első házasságából származó két leányának apját. Az ügyvel kapcsolatban, amely a környéken is élénk szóbeszéd tárgyat képezi, a község lakossága két pártra szakadt. Egyesek felismerték Nicora Miklóst, mások azonban az apa véleményét fogadták el. Nicora a vizsgálat során kijelentette, hogy a rettenetes szenvedések következtében az emlékezőtehetsége néha kihagy és vannak percek, amikor a háboru előtti időkre és történésekre egyáltalában nem emlékszik. Nicora különben a tanítója nevét is tudta és egyes iskolatársainak nevére is visszaemlékezett. Atyja kérésére a földjei irányába is elvezette az érdeklődőket, de a pontos helyet nem tudta megmutatni. Nicorát még a háboru előtt megoperálták, de a sebhelyet nem tudták határozottan felismerni és ezért az orvosi vizsgálat fogja eldönteni, hogy a sebhely valóban megvan-e. Ha a sebhely megtalálják, úgy bebizonyosodott, hogy a hadifogoly valóban Nicora Miklós gazdával azonos és akkor a hatóságok is visszahelyezik jogaiba.

Ingzefirek már 20.— leitől kezdve a

GOLDHAUSBAN

Temesvár, Dom tér 7 :—: Arad, Bulv. Reg. Ferdinand 11

Jövő héten megkezdik az összes tavalyi fizetések és nyugdijhátralékok kifizetését az egész országban

A pénzügyminiszterium tegnap értesítette a temesvári pénzügyigazgatóságot, hogy március tizenegyedikén megkezdheti a hátralékos köztisztviselői fizetések és nyugdíjak kifizetését. A százötven millió francia frankos kölcsönt, amelyet a dohányjüvedék terhére Párisban kötöttek, teljes egészében a tavalyi fizetési hátralékok kiegyenlítésére fordítják. Ez az összeg kilencszáz millió leinek felel meg és a pénzügyminiszterium januári kimutatása szerint a hátralékos fizetések végösszege sem több kilencszáz millió leinél úgy, hogy teljesen fedezi a szükségleteket. A kölcsöntnyújtó párisi bankok befizették a kölcsön első részletét. Március tizenegyedikéig pedig újabb részletei érkeznek ennek a kölcsönnek úgy, hogy a pénzügyigazgatóságokat folytatólag elláthatják a szükséges összeggel. Az első kétszázötven millió leies részletből eleve hetvenöt millió leit a tisztviselők kifizetésére fordítanak. Utánuk elsősorban a papok és tanítók kapják meg illetményeiket, melyekre tavaly május óta várnak.



ASPIRIN

tabletták reuma, nátház és fofajás ellen, csak is eredeti csomagolásban. 20 és 2 tablettával.

Akár kicsiny, akár nagy az ASPIRIN adagja, gyógyítani rögzíti, ez az akaratja. «BAYER» a király minden orvosságnak, betegségek töle futnak, hova látnak

A természet által egységesnek teremtett gazdasági területet nem szabad szétforgácsolni

A Liberty című lap értesülése szerint Anglia még nem foglalt állást a Tardieu által felvetett dunai vámunió ügyében. Ezt Anglia már csak azért sem tehetné, mert Tardieu eddig ebben az ügyben semmiféle érintkezést nem keresett Simon angol külügyminiszterrel. Párisi jelentés szerint Tardieu a francia kamara külügyi bizottságában újból beszélt a Duna medencéjében levő államok vámuniójáról. Kijelentette, hogy a vámunióval

véget kell vetni annak a gazdasági szétforgácsolásnak, amely azáltal keletkezett, hogy elkülönítettek olyan gazdasági területet, amelyet a természet is egységesnek teremtett. Le kell omlani azoknak a vámfalaknak, amelyeket emeltek és amelyek az egyes országokat elszigetelik és lehetetlenné teszik, hogy terményeik piacra találjanak. A dunai államok egymásra vannak utalva és éppen azért meg kell teremteni azok gazdasági szövetségét, amelynek vámunió legyen a formája.

A berlini Tag című lap erősen támadja Tardieu tervét és kijelenti, hogy Németország nem járul hozzá, hogy Franciaország délkeleten becsapja orra előtt az ajtót. Németország nem engedi magát bekeríteni. A franciák a dunai államokat szeretnék most a maguk érdekeibe bekapcsolni és tanácskozások folynak Bécsben és Budapesten is, azonban az eredményre nincsen sok kilátás, annál is inkább, mert Prága aligha fog hozzájárulni a tervhez.

Sztrichninnmérgezéssel vádolja egy jugoszláviai kapitány az anyósát és az elkeseredett családi harc szálai Temesvárig eljutottak

Már hónapok óta ádáz harcot folytat Jugoszláviában az anyósával Petrilovics Emilo jugoszláv hadseregbeli kapitány. Az anyós, özvegy Orsó Ádámné sohasem élt jóviszonyban a vejevel és elidegenítette tőle a feleségét is, akit rábírt arra, hogy hagyja el a férjét. Mielőtt ez még megtörtént volna, az anyós is egy fedél alatt lakott vejevel és annak családjával. Akkoriban történt, hogy Petrilovics kapitány és Milán nevű kislfia megbetegedtek.

Az álkapcsuk és a háterincük megmerevedett, azonkívül rettenetes gyomorgörcsök kínozták őket. Az orvos megállapítása az volt, hogy sztrichninnmérgezés történt.

Petrilovics kapitány közel egy évi betegeskedés után felgyógyult, azonban a fia meghalt.

Petrilovics kapitány nyíltan az anyósát vádolta meg a mérgezéssel. Hivatkozott volt örmesterére, akinek annak idején a tisztviselői szolgálja elbeszélte, hogy többször megfigyelte, amint özv. Orsó Ádámné fehér port kevert a kapitány ételébe.

Egy ízben a tisztviselő látta a konyhában a mérget tartalmazó üvegecskét, amelyen három keres és az halálfej volt a jelzés.

A hatóság meg is indította az eljárást özv. Orsó Ádámné ellen.

Petrilovics Emilo kapitánynak az

gyanuja, hogy apósa, néhai Orsó Ádám volt istvánvölgyi kereskedő szintén sztrichninnmérgezés áldozata lett. Orsó Ádám halála előtt a jugoszláv területen levő Istvánvölgyből ájtott az azóta Romániához csatolt Dolác községbe, ahol hirtelen görcsöket kapott és pár óra alatt meghalt. Petrilovics kapitány beadványt intézett a nagybecskereki törvényszékhez és kérte a diplomáciai eljárás megindítását abból a célból, hogy Orsó Ádám holttestét ekszumálják.

A diplomáciai eljárás megindult és sikerrel járt. A temesvári törvényszék megkapta az ekszumálás foganatosítására az utasítást és annak eleget is tett.

A vizsgálóbíró tegnap bizottsággal kiutazott Dolácra, hogy az ekszumálást elvégeztesse. Ebből az alkalomból Petrilovics Emilo kapitány is Temesvárra érkezett. A temesvári hatóság részéről Jonascu Miklós vizsgálóbíró, Nicolaus György ügyész és Vascan Demeter dr. törvényszéki orvos ejtették meg tegnap délelőtt a doláci temetőben az ekszumálást.

A vizsgálóbíró tegnap bizottsággal kiutazott Dolácra, hogy az ekszumálást elvégeztesse. Ebből az alkalomból Petrilovics Emilo kapitány is Temesvárra érkezett. A temesvári hatóság részéről Jonascu Miklós vizsgálóbíró, Nicolaus György ügyész és Vascan Demeter dr. törvényszéki orvos ejtették meg tegnap délelőtt a doláci temetőben az ekszumálást.

Vuchetich Endre dr. tiltakozott azon beállítás ellen, mintha a magyarság nem tett volna eleget a temesvári magyar színházzal szemben vállalt kötelezettségének

Azzal a főpolgármesteri gesztussal kapcsolatban, mellyel a magyar színházterület operettegyüttesének a városi szubvenció terhére negyvenháromezer leit utalt ki Grofsorean Kornél dr., egyes lapokban közlemények jelentek meg, amelyek szerint Temesvár város magyar társadalma annak idején erkölcsi és anyagi garanciát vállalt a magyar színház prosperitásáért és így a megszorult operettársulat tagjainak nem a főpolgármesterhez, hanem azokhoz a magyar egyesületekhez

kellett volna fordulniuk, amelyek Temesvár magyar színészetének a három erdélyi várossal való összekapcsolását javasolták. Akadt olyan ujság is, mely emiatt egyenes támadást intézett a magyar közönség ellen.

Mivel ezeknek a közleményeknek egyrésze olyan színezetet öltött, mintha forrásuk a városháza hivatalos körében volna található, Vuchetich Endre dr., a városi ideiglenes bizottság magyar tagjaként, tegnap délben megjelent Grof-

sorean Kornél dr. főpolgármesternél és tiltakozva ezen beállítás ellen, kijelentette, hogy a temesvári magyar közönség eleget tett a színházzal szemben való kötelezettségének és a vállalt garanciát teljesítette is. Ennek legfényesebb bizonyítéka, hogy az eddigi magyar szezon Temesvárott nem veszteséggel, hanem negyedmillió leit meghaladó tiszta nyereséggel járt. Hogy Janovics társulata más városokban nem működött hasonló anyagi sikerrel, ezért nem okolható a temesvári magyar közönség, mely eddig nem is kért anyagi támogatást a társulat részére. Amennyiben a jövőben ennek szüksége fogna mutatkozni, amit nem szeretne hinni, úgy a szubvenció mérvét semmiesetre sem igyekezik igénybe venni azon a mértéken túl, amint azt a költségvetésben megállapították.

Grofsorean Kornél dr. viszont kijelentette, hogy hivatalos adatok tanúsága szerint a temesvári magyar közönség tényleg abba a helyzetbe juttatta a társulatot, hogy ennek zavartalan működése az anyagi eszközöknek a színház látogatásával való előteremtése révén biztosított volt. Hozzá nem is azok az egyesületek fordultak segítségért, melyek a garanciát annak idején vállalták, hanem a színészek maguk, mivel Janovics igazgató a temesvári bevételekből a másutt mutatkozott veszteségeket fedezte. A temesvári közönség színházpártolása tehát minden kétségen felül áll.

Váratlan vizsgálat több temesi községben

Mindazok, akik tegnap Furlugeanu Oktavián megyei prefektus iránt érdeklődtek, azt a választ kapták, hogy a prefektus vadászaton van. Estére azután kitudódott, hogy Furlugeanu prefektus Boronca Traján prefektusi titkár kíséretében már korán reggel a megyébe indult inspekciós körútra. Minden előzetes bejelentés nélkül, váratlanul érkezett Bélic, Kiszető, Jezvin és Remete községekre. A prefektus mindent a községvezetőknél hivatalvizsgálatot tartott és örömmel állapította meg, hogy rend van. A közgazgatás kifogástalan és a községek lakosai meg vannak elégedve a közigazgatás menetével. A prefektus meghallgatta az általános érdeklődő kívánságokat is. Kiszető községben a prefektus megállapította, hogy a Bega áradása miatt közvetlen veszély nincs, de ha arra esetleg sor kerül, úgy a község mélyebben fekvő részén nyolc házból kell az embereket kilakoltatni.



Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

ELOFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évenként 900 l. — KEM-
földre: havonta 110, negyedévre
330, felévre 600, évenként 1200 l.,
vagy egyenlő értékű valuta.

Telefon:

2-52 este 9 után 7-95 és 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a
szerkesztő felel.

A "Victoria" nyomda nyomása.

A cséka bérence nem volt bűnös az esküdtek szemében

A bécsi törvényszék — mint meg-
írtuk — ítélkezett Piklovics
András huszonkilenc éves pozsa-
váci születésű orvostanhallgató fő-
tött, aki a múlt évben lelőtte Sem-
melmann Gyula kölni kereskedőt.
A gyilkosság politikai természetű
volt. A gyilkos és áldozata az orosz
cséska ügynökei voltak. Semmelmann
azonban hasznát akart ebből huzni
olyképpen, hogy leleplező könyvet
szándékozott írni a cséka üzelméről.
Piklovics erről jelentést tett a
moszkvai központnak, amely meg-
bizta, hogy ölje meg Semmelmann.
Piklovics a parancsnak eleget tett.
A gyilkosság után letartóztatták és
az ügyesség szándékos emberölés
miatt emelt ellene vádat. Annak
ellenére, hogy Piklovics András be-
ismerő vallomást tett, az esküdtek
arra a kérdésre, hogy bűnös a
szándékos emberölésben, hét nemmel
és öt igennel válaszoltak. Piklovi-
csot ennek alapján a bíróság fel-
mentette. Egy hónapi fogházat azon-
ban mégis kímélték rá és pedig
hamis utlevél és engedély nélküli
fegyverviselés miatt. A bécsi ver-
dikt is bizonyosága annak, hogy az
esküdtszéki bíráskodás, amely igen
gyakran bakot lő, alapos reformra
szorul.

— **Titulescu és a népszövetségi
főtítkári állás.** Bukaresti diplomá-
ciai körök megerősítik azt a hírt,
hogy a lemondott Sir Eric Drum-
mond népszövetségi főtítkári helyé-
be Titulescu hívták meg erre
az állásra. Titulescu azonban a ki-
üzető meghívást elhárította.

— **Jorga a pozsonyi egyetem disz-
doktora.** A pozsonyi egyetem Jorga
Miklós román miniszterelnöknek a
bölcsészeti doktori címet adomá-
nyozta. A diszdoktori oklevelet Jorga
névében március 3-án Emandi dr.
prágai román követ vette át.

— **Az ideiglenes rékási főszo-
lgabíró.** Lazar Vazul végzett jog-
hallgató, a bánági kormányzóság
volt kabinetfőnökét, aki jelenleg a
belügyminiszteriumban teljesít szol-
gálatot, a miniszterium a rékási fő-
szolgabírói teendőket ideiglenes ellá-
tásával bízta meg. Lazar hétfőn veszi
át a főszo-
lgabíroság vezetését.

— **Adomány.** A Magyar Nőegye-
let özv. Csurgay Sománé társel-
nök elhalálása alkalmából két,
sokgyermekes szegény család ré-
szére ezer leit adományozott.

Az európai zöld asztalnál fegyver- szünetről áradoznak, az ázsiai harc- tereken pedig tovább ontják a sárgák egymás vérért

A Népszövetség rendkívüli ülés-
szakán Japán és Kína delegátusai
bejelentették, hogy kormányaik hoz-
zájárultak a fegyverszüneti feltélek-
hez Sanghaji jelentés szerint a ja-
pán főhadiszállás közleményét adott
ki, amely szerint szerda dél óta a
hadműveletek szünetelnek és az
egész fronton csend uralkodik.

Ezzel szemben érkeznek Sanghaji-
ból olyan jelentések, amelyek a
harcok felújulásáról szólnak. A ki-
naiak véres harcok árán több pon-
tot visszavettek a japánoktól és szí-
vósan nyomulnak előre. A kínaiak
harci készségét az magyarázza, hogy
szerintük a japánok megszegették a
fegyverszünetet és orvul megtámad-
ták a kínaiakat.

**A kínaiak szerint a japánok-
nak az a céljuk, hogy a ki-
nai hadállásokat megkerül-
jék és a kínai csapatokat
bekerítsék. Ez a bekerítési
mozdulat elsősorban a ki-**

**nai hadsereg balszárnya el-
len irányul.**

A japánok azt állítják, hogy a
fegyverszünetet változatlanul állják
és azt nem szegték meg. Egyes
pontokon ugyan vannak kisebb
összecsapások, azonban azokat a
kínaiak kezdték. A japánok készek
betartani a fegyverszüneti feltételeket,
de nem rajtuk mulik, ha azt a
kínaiak miatt nem tehetik.

Feng kínai tábornok több minta-
csapattal tegnap megérkezett a sang-
haji harci területre és csapatait már
harca is vezette.

**A kínaiaknak sikerült a japá-
noktól visszafoglalni Csing
falut, amelyben a japán fő-
hadiszállás volt. A japán fő-
hadiszállás a falu ellen inté-
zett támadás előtt vonult már
ki onnan.**

Nankingi jelentés szerint a kuomintang ülésén szenvedélyes kifaka-
dások hangzottak el egyes kínai

tábornokok ellen, akik nem harcol-
nak kellő eréllyel a japánokkal
szemben. Egyes felszólalók megvá-
dolták Csang Kai-Cseket tábor-
nokot, hogy nem küldött idejében
segédcapatokat a szorongatott ki-
nai hadállásokba és így tulajdon-
képpen őt kell felelősségre vonni a
szenvetett veszteségekért.

**Egyes szenvedélyes felszó-
lalók Csang-Kai-Cseket e-
gyenesen árulónak bélye-
gezték.**

A japán főhadiszállás jelenti, hogy
Japán a fegyverszünet megkötése
óta nem indított újabb csapatokat a
hadszintérré. Azokat a csapatokat,
amelyek utközben vannak, a hadi-
hajók megérkezése után partra száll-
lítták ugyan, azonban nem vizik
őket a frontra. Az új csapatokkal
eltemetetik a Sapei városrészen
eltemetetlenül heverő több mint
nyolcezer holttestet és eltakarították
az elpusztult városrészen a romokat.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai in-
tézet jelenti: Lényegtelen hővál-
tozás mellett több helyen kisebb
havazás, vagy havas eső várható.

— **A has teltsége,** májtájéki fájdalmak,
emésztési nehézségek, gyomorbelhurut és
sárgaság a természetes „Ferenc József” ke-
serűvíz használata által megszüntethetők és
az agy, a szem, tüdő vagy szív felé irányuló
vértúllások ellensúlyozhatók. Gyomor- és
bélspecialisták igazolják, hogy a **Ferenc
József** vízzel, különösen az ülő életmód
következtében jelentkező bajknál, nagyon
kedvező eredményeket érnek el. A **Ferenc
József**, keserűvíz gyógyszerárakban, droge-
riákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Terjed a fővárosban az in-
fluenza.** Bukarestben a náthajárvány
következtében március tizenegyedikéig az
összes elemi iskolákat bezárták. A tabulók
tizenhét százaléka beteg. Temesvárott is sok az
influenzás beteg, azonban járvány-
szerű tünetet a betegség eddig nem
öltött.

— **Lelejtettek egy japán iparmág-
nást.** Tókióban tegnap egy Is hin ó
nevű paraszt revolveres merényletet
követett el Takoma-Dan báró
iparmágnás ellen. A paraszt rálőtt
Takoma-Danra, amikor az a háza
kapujából kilépett. Az áldozat azon-
nal meghalt.

— **Lemondott a budapesti főkapitány.** Budapesti jelentés szerint
Bezegh-Huszágh Miklós fő-
kapitány tegnap délből beadta le-
mondását. Bezegh-Huszágh 1928
január elsején vette át a rendőrség
vezetését és működésével nagyban
hozzájárult ahhoz, hogy a budapesti
rendőrség tekintélye emelkedjék. Le-
mondásának oka az, hogy a rendő-
rségnél takarékosági szempontokból
nagyobb létszámcsoökkentést tervez-
nek, amiért a főkapitány nem haj-
landó a felelősséget vállalni.

— **Kína és az oroszok.** Nankingi
jelentés szerint a kuomintang elha-
tározta, hogy Kína újból felve-
zi a diplomáciai kapcsolatot Szovjetors-
zággal.

— **Mauthner magyar börgyáros
halála.** Budapesten meghalt Mauth-
ner József, az újpesti Mauthner-
féle börgyár társtulajdonosa. Mauth-
ner József, aki nemrég töltötte be
hetvenedikét, nagy emberbarát
volt és mindenkor jelentékeny ösz-
szégeket áldozott jótékony célokra.

— **Vesztett kutyá garázdálkodása.**
Németboksánban egy vesztett kutyá
hat személyt harapott meg. A köz-
veszélyes kutyát, amely Pistri-
ceanu tulajdonát képezte, agyon-
lőtték. A kutyát által megharapott
embereket a kolozsvári Pasteur-in-
tétzetbe szállították.

**A bánági svábok gazdasági egye-
sülete.** A sváb gazdasági egyesület
idén üli meg fennállásának negyven
éves fordulóját és ma, vasárnap
tartja negyvenedik évi rendes köz-
gyűlését. A gazdaegyesület volt az
első keret, amely az akkori ország-
rész sváb gazdáit egyesítette és en-
nek az egyesületnek köszönhetik a
sváb gazdák, hogy úgy gazdasági-
lag, mint kulturális szempontból fej-
lődtek. A négy évtizedes multra
visszatekintő egyesület működésé-
nek története a Bánági gazdasági
fejődését mutatja. A sváb gazda-
sági egyesület vezetősége elhatá-
rozta, hogy nem rendeznek jubiláris
ünnepséget, hanem a csendes visz-
szaemlékezés jegyében ünneplik meg
az egyesület életében olyan fontos
és szép jubileumot.

TEMESVÁRI KERESKEDŐK EGYESÜLETE

Tiszelt Tagtárs Ur!

Van szerencsénk ezennel tisz-
telttel meghívni

48-ik évi rendes közgyűlésünkre,

melyet 1932. évi március hó 20-án,
vasárnap d. e. 1/2 II órakor a
Lloyd-Társulat nagytermében tar-
tunk.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
 2. Választmányi jelentés.
 3. Zárszámadás előterjesztése.
 4. Felügyelőbizottság jelentése és felmentvény megadása.
 5. Költségvetés előterjesztése.
 6. Elnök, választmány és felügyelőbizottság választása.
 7. Esetleges indítványok.
- Timisoara, a postabélyeg kelte.

Temesvári Kereskedők Egyesülete:

KUN
elnök

ENGEL
titkár

Industria Textilă Română Norbert Juster Timisoara IV., Bulevardul Berthelot 13

Csupán saját gyáraink gyártmányait adjuk el.

Selyem, szőnyegek, butorszővet, divány-
takarók, kesztyű és selyemfehérnemű, tö-
rülköző, kézimunka-sztrók, ágyszerítők stb

FORTUNA

Divatnagyrúhá, II, Kossuth tér és Andrásy-ut sarkán

értesíti a nagyközönséget, hogy gyönyörű tavaszi divatujdonságai megérkeztek és a legszebb női és férfiszövetek, valamint vászon- és damasztárak óriási választékban, eredeti engrosáron, segesvári selymek *eredeti gyári áron* kerülnek eladásra

Jorga védelmébe vette Vaida Sándort akinek a nemzet hálával tartozik

A kamara tegnapi ülésén a konvertálási javaslat vitáját folytatták. Otulescu, a Vlad Tepes liga tagja kifejtette, hogy pártja miért nem szavazza meg a konvertálást. A kormánynak régen megfelelő intézkedéseket kellett volna tenni a gazdátársadalom érdekében. A konvertálási javaslat alkotmányellenes és a vagyondézmát emeli törvényerőre.

Cantacuzino tábornok: Végigjártam a kerületemet, de sehol nem tapasztaltam ezt a hangulatot. Voicescu: Már három év előtt kellett volna a konvertálást megcsinálni, akkor ma másutt tartanánk. Otulescu: A román papírok értéke állandóan csökken. Argetoianu: A külföldi papi-

rok is esnek.

Otulescu nagy érdeklődéstől kísért beszédét azzal fejezi be, hogy a konvertálás helyett egy-két éves általános moratoriumot kellett volna megvalósítani. A javaslatot nem fogadja el.

Ghelmegeanu a liberális nagytöket támadja, amely a konvertálási javaslatban előnyöket élvez. Az erdélyi bankok várható szomorú helyzetével foglalkozik és rámutat az évek előtt divó kamatuzsorára.

Ezután az örökösödési illeték csökkentésére vonatkozó javaslatot tárgyalták. A Magyar Párt álláspontját ebben a kérdésben Szabó Béni fejtette ki, aki főleg a kispolgári társadalom érdekeit vette védelmébe. Willer József módosító

indítványt terjesztett a javaslathoz és kérte, hogy azokban az örökösödési ügyekben, amelyekben a becsülés már megtörtént, de a kirótt illetéket még nem fizették be, az illeték megfizetése iránti végrehajtást az ujonnan történendő becsülésig függeszték fel. Ezt a módosítást a kamara elfogadta.

A szenátus ülésén Jorga válaszolt a Vaida Sándor személye miatt őt ért támadásokra.

Vaidát becsüli, ismeri háboru előtti önzelen, a román nemzeti ideálokért kifejtett harcos működését.

Hálával tartozik a nemzet Vaidának azokért a szolgálataikért, amelyeket nemzetének a háboru befejezése óta tett.

— **Cihoski tábornok nyugalombavonul.** Cihoski tábornok, hadsereg-vezérfelügyelő benyújtotta állásáról való lemondását és nyugalombavonul. Az uralkodó érdemei elismerésül a Ferdinánd-rend nagykeresztjével tüntette ki.

— **Magyar ifjak kulturdélutánja.** A Magyar Párt ifjúsági tagozata ma délután öt órakor a Magyar Ház disztermében a munkanélküli alap javára kulturális délutánt rendez. A hat pontból jól megválogatott műsort Irsa Dániel nyitja meg Mécs László papköltő prologusának elszavalásával, majd Hajdu Frigyes dr. bevezető beszédet mond. Brandeis József zenetanár, Székely Elvira és Franzen Emilia előadják Császár Györgynek Kunok című ábrándját, Kunes Irén Tolnay Béla zenetanár zongorakisérére mellett Liszt Ferenc Második rapszódájára táncol. A Magyar Dalárda Szegő Ferenc karnagy vezénylete mellett elénekli Delly Szabó Géznak Mátyás anyja című férfikórusát. Végezetül bemutatásra kerül a Gong című egyfelvonásos, amelynek szerepeit Kleitschné Osztermann Irma, Péter János és Asbóth Jenő játsszák.

— **Eihalszott nőegyleti közgyűlés.** A Magyar Nőegyletnek mára egybehívott közgyűlése technikai akadályok miatt elmarad. A közgyűlést a jövő vasárnap, március 13-án délelőtt tizenegy órakor tartják meg a Magyar Házban.

Artin a legideálisabb olcsó haszajtó.

— **A karánsebesi diák öngyilkossága.** Megirtuk, hogy Borlovan Traján, a karánsebesi liceum hetedik osztályu tanulója, öngyilkosságot követett el, mivel az intézetből négy hónapra kizárták. Az esettel kapcsolatosan az intézet igazgatósa közli, hogy a kizárás nem négy hónapra történt meg, mert a diákot az osztályfőnöke az igazgatónak történt jelentés alapján hét napra zárta ki az előadásról, mivel egy bíró feleségével szemben tiszteletlenül viselkedett. A diák a kizárás negyedik napján követte el az öngyilkosságot, tehát az ok nem a kizárás volt. A diák hátrahagyott leveléből is kiderül, hogy Borlovan Traján egészen más ok miatt lett öngyilkos.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót. (Conducatorul prin Timisoara.)

— **A Tomm-kvartett Haydn-hangversenye.** Haydn születésének kétszázadik évfordulója alkalmából az egész kulturvilág Haydn halhatatlan géniusának hódol. A temesvári Tomm-kvartett alkalmat ad Temesvár zenekedvelő közönségének, hogy részt vegyen ebben a hódolatban és március 17-én, a Tiszti Kaszinóban rendezendő jubiláris koncertjén a népszerű mester két szép vonósnegyese és egy zongoratrióját mutatja be gondos összehangolásban, Kardos Mária, a kiváló zongoraművész közreműködésével.

— **Még nem került elő Lindbergh elrabolt gyermeke.** Newyorki jelentés szerint Lindbergh ezredes gyermekének kutatása még mindig nem járt eredménnyel. A rendőrség tegnapi letartóztatta Lindbergh sófőrfjét, aki ellen alapos a gyanu, hogy résztvett a gyermekrablásban. Azt hiszik, hogy a sóffőrf volt az, aki a rablókkal megismertette Lindbergh villájának tervrajzát és jelt adott nekik, amikor a gyermek egyedül volt.

— **Anyakönyvi hírek.** Meghaltak: Rózsa Anna 50. Ardelean Katalin 28 és Somlyai Iyai Irma 90 éves korában.

— **A puccsvezér ingerlékeny természetű és izsákoságra hajlamos.** A budapesti katonai törvényszék előtt a puccskisérlet tegnapi tárgyalásán az orvosszakértő terjesztette elő véleményét Vannay László elmeállapotára vonatkozólag. A jelentés megállapítja, hogy Vannay a fronton többször megsebesült, ami rendkívül idegessé tette és akaraterejét is befolyásolta. Agydaganati operációt is végeztek rajta, amely után öt hétig betegesen feküdt. Idegbajával a Lipótmezőre került, ahonnan azonban gyógyultan bocsátották el. Ingerlékeny, ideges és izsákoságra hajlamos. Az orvosszakértő után az ügyész mondotta el vádbeszédét. Ítélet hétfőre várható.

Román állami osztálysorsjáték

Értesítés. Az I-ső osztály sorsjegyei már vásárolhatók



„Banca Ilescu S. A. & Dr. Ligethy“

Cluj, Strada Regina Maria 42, Telefon: 11-54.

Az I-ső oszt. sorsjegyek árai:	egynyolcad	egynegyed	fél	egész
	125 lei	250 lei	500 lei	1000 lei

40.000 nyeremény és egy jutalom, összesen 240.320.000 lei összegben. A főnyeremény legszerencsésebb esetben 10.000.000 lei összegben.

Minden második sorsjegy nyer! Fokozódó nyereményesély!
Vidéki megrendelések postautalványon ajánlási díjjal együtt küldve eszközözendők.

— **Ingyen villamosjegy a Whitehouseban.** A Whitehouse teksztíruház a külvárosok vevőközönségének is alkalmat nyújt, hogy az olcsó rumlin részt vegyen, miért is ingyen villamosjegyet kap mindenki bármely végállomásig a Whitehousetől.

— **Beteg az erdélyi alminiszter.** Tataru Koriolán dr. erdélyi alminiszter lázas náthában súlyosan megbetegedett és kénytelen lakását orizni.

— **A Wizo purimi tarka teastje.** A Wizo március 19-én, szombaton este a Tiszti Kaszinó összes termeiben nagy purimi teastélyt rendez. Az agilis rendezőség lázas buzgómással dolgozik a különböző megégetésekkel telített estély előkészítésén.

— **Megelőnkülnek a pályák.** Az időjárás enyhülésével megindul az élet a futballpályákon. Az Electrica-pályán ma délután a TAC—Electrica tréningmérkőzést játsszák. A Banatul-pályán kettős mérkőzés lesz. Délután félhárom órakor a Ripensia—Gyapjuipar mérkőzést bonyolítják le, míg előzőleg a Kinizsi és Banatul csapatai küzdenek.

— **Bukaresti egyetemi tanár két temesvári előadása.** Cretu N. Miklós bukaresti egyetemi tanár, aki előadókoruton van, a temesvári műegyetem előadásorozatainak keretében két előadást tart Temesváron. Ma, vasárnap délelőtt féltizenkét órakor a Tiszti Kaszinó nagyertermében a Román alkotás az európai szellemi mozgalomban címmel tart előadást, míg kedden, március 8-án este hat órakor a műegyetem új épületének disztermében korunk aktuális áramlatainak pozitív és tartós értékeiről beszél. Mindkét előadásra a belépés díjtalan. Vendégeket szívesen látnak.

— **Diszes esküvő színhelye lesz ma délután öt órakor a gyárvárosi görög-keleti székesegyház, ahol Dersidans János százados, az ötös vadászrezd rokonszenves tisztje, esküszik örök hűséget Contra Livianak. Házassági tanuk Paraschievici ezredes és neje lesznek.**

* **Szobrász, asztalos, kovács, bádogos szerszámok, valamint épület és butor-verekek mélyen leszállított áron kaphatók Schertter Ottó vaskezeskedésében, Temesvár-Belváros.**

— **A városi téglagyár deficitje.** A városi téglagyár működésének ellenőrzésére alakított polgári bizottság tegnap este a városházán Craiciun György dr. elnökletével ülést tartott. Buna Demeter téglagyári igazgató jelentette, hogy a téglagyár a múlt esztendő deficittel zárta le. Ennek oka leginkább az, hogy a téglák ezerkinti árát az eredeti ezerhatszáz leiről ezerszáz leire kellett leszállítani. A jelentés nyomán a felszólalók kifogásolták, amiért a városi téglagyár olyan nagy árleszállítást eszközöl, hogy abból ráfizetés áll elő.

* **Podlipny Gyula** festőiskolájában az új délutáni és esti kurzus e hó 10-én kezdődik. Beiratkozni lehet naponta délelőtt 11—12 és délután 5—7 óra között. Str. Eugen de Savoya 5/III. em. (Jenőherceg-u. 5/III.)

— **A Erzsébetvárosi Táraskör közgyűlése.** A Temesvár-erzsébetvárosi Táraskör ma délután négy óra körül saját helyiségében évi rendes közgyűlést tartja. A közgyűlésen beszámol a vezetőség az elmúlt évi működéséről, azután részleges tisztújítást tartanak.

Rekedtséget szüntet: Anacot.

— **A kaszárnyák megváltása az állam részére.** A városok és megyék tulajdonában levő kaszárnyák megváltására vonatkozó javaslatot elkészítették és azt a jövő héten a parlament elé terjesztik. A javaslat megállapítja, hogy a kaszárnyák értékének megállapítása becslés alapján történik. A kormány ezzel a javaslattal több száz millió leies megtakarítást ér el azon összeg erejéig, amelyet ma bér fejében a városoknak és a megyéknek fizet.

* **Kedvezményes utazás Budapestre.** Az Országos Mezőgazdasági Kiállítás és Vásár alkalmából március 11—21 közötti időpontban az utlevél és a kiállítási igazolvány felmutatása mellett vízum nélkül lehet Magyarországra utazni. A vízumot utólag március 17—21 között a kiállítás területén működő utlevélkirendeltségnél három pengőért lehet beszerezni. A kiállítási igazolvány alapján ötven százalékos, tehát félára meneti jegy kedvezményel lehet utazni az összes magyar vasútvonalakon bármely határállomásról Budapestre március 11—21-ig bezárólag. Az ötven százalékos kedvezmény a visszautazásra is vonatkozik. Visszautazni lehet március tizenhétedikétől március huszonegödikéig bezárólag. Ez a kedvezmény bármilyen vonatra és kocsiosztályra érvényes. Az utazás jövet — menet huszonegy órára megszámítható. Utazási kedvezményt biztosított a kiállítási igazolvány alapján a román államvasutak vezérigazgatósága is. A visszautazásnál a határol a CFR március 11-től 27-ig ötven százalékos kedvezményt ad. A kiállítási igazolvány, amely a vásár területére belépőjegyet is tartalmaz darabonként 180 leiert a Déli Hírlap kiadóhivatalában (Belváros Szent György tér 4) már kapható.

Fogászat

Fogházás	50 Lei
Fogtömés	50 Lei
Fehér arany korona	600 Lei
Arany korona, garantált 22 karátos arany	400 Lei
Goldin korona	150 Lei
Fehérfog drb-ként	100 Lei

Deutsch Mussa
diplomált dentista.
III., Bul. Carol (v. Hunyadi-u.) 14.

— **Horgászó-készülékkel dolgozó betörő.** Furfangos módon kíséreltek meg betörést az elmúlt éjszaka Klug János ékszerész, józsefvárosi Scudier-téri üzletébe. A betörő horgászó-készülékkel az üzlet kirakatát akarta kifosztani, de nem fejezhette be munkáját, mert a rendőrszem megzavarta, mire elmenekült. A betörési kísérletet tegnap reggel az ékszerész fedezte fel, aki a vasredőny felnyitása után megdöbbenéssel észlelte, hogy a kirakat ablakát éjszaka betörték. A vasredőny és üvegajtó között dróthorgonyt talált, amellyel a betörő egy aranyórát már kiemelt a kirakattól. Megállapították azt is, hogy az ismeretlen tettes éjszaka a vasredőny kémlelő nyílásán keresztül benyomta a kirakat-ablakot és a horgallal benyulva leakasztotta az órát. Közben azonban közeledett a rendőrszem, mire a horgot és az órát elejtette. A rendőr láttára a tettes futásnak eredt, a rendőr pedig üldözőbe vette. A betörő a Bem-utca sarkán bekanyarodott és a Begapart felé rohanva eltűnt a sötétségben.

— **Goethe-ünnepély.** A temesvári evangélikus nőegylet kedden, március 8-án, délután öt órakor az evangélikus egyház belvárosi termében Goethe-ünnepélyt rendez. Ez alkalommal Busse Eliz, Busse Artur dr. temesvári német konzul neje, Goethe életéről és műveiről előadást tart. Az ünnepélyen szívesen látnak vendégeket. Belépődíj nincsen.

* **B. Roth Olga** kozmetikus, Belváros, (Szt. György-tér sarok, Deutsches Haus) legmodernebb elektromos soványító massage kezelése rövid idő alatt kiváló eredményeket mutat fel. Érdeklődőknek szívesen nyújt díjmentesen felvilágosítást minden kérdésben.

— **A temesvári magánalkalmazottak egyesülete** a munkanélküliek javára április harmadikán, vasárnap délelőtt tizenegy órakor a városi színházban nívós műsorral rendező matinéet.

Színház

Teljes sikerrel és zsfolt házak előtt játszik a temesvári színházban a kolozsvári román opera

A kolozsvári opera együttese a legkitűnőbb énekdiszpozíció jegyében mutatta be a városi színházban Verdi tavaly is színrehozott művét, Ernánit. A címszerepet Badescu játszotta teljes sikerrel. Hósi tenorja elragadó fénytel és tisztasággal csengett, ő a jövő román zenei élet egyik legnagyobb reménysége. Sikerében méltón osztozott Tyron Szilvia, aki ideális Elvira volt. Sokulschi Don Carlosa, ugy énekben, mint játékban példa. Siomin profundus basszista. Hangja a mélységekben is bárosnyos és kiegyenlített. A kórusok és a zenekar Verdi minden erejét és hevét teljesen érvényesítették Bobescu konzseniális vezetése alatt. A tökéletes előadást Gavrilescu, Mihalescu és Jarotzky egészítették ki a többi szerepekben.

Flaneur.

A kolozsvári román opera fiatal gárdája tegnap este ritkán látott zsfolt házak előtt a Faustban mutatkozott be a legteljesebb diadallal. A nagyszerű előadás után az opera, ma, vasárnap még két előadást tart.

Vasárnap délután 3 órakor Puccini zenedrámája, a Tosca kerül színre. Fellépnek Tiron Szilvia (Tosca), Badescu tenorista (Cavaradossi), Soculschi (Scarpia), a zenekart Bobescu vezényli.

Vasárnap este bucsuelőadásként Verdi Traviatája van műsoron, a vezetőszerepben a kitűnő Rózsa Annával, aki ezt a szerepét nagy sikerrel énekelte Milanóban, Budapesten és a bécsi operában. A harmadik felvonásban nagy balett a teljes balettkar és Viola Gloria felépítéssel.

Jegyek 140—30 leies árban.

A magyar társulat újdonságai: Elcsereált ember, Harapós férj, Potyautas

Hétfőn, március 7-én este félkilenc órakor Bónyi Adorjának a világháborúból merített és meghatározó színekkel kidolgozott színműködését mutatja be a magyar színtársulat. A kitűnő újdonságot Tóth Elek rendezti, míg a címszerepet Fekete Mihály játsza. Az Elcsereált emberben a drámai együttes összes tagjai fellépnek.

Kedden este operettbemutató lesz a temesvári színházban. Az operett-együttes nagy szorgalommal készül a Harapós férj című nagyszerű operettújdonságra, amelynek főszerepeit László Bandi, Major Kató, Kaszab Anna, Felhő Ervin, Jávor és Stoll Béla ját-

szák. A Harapós férj két estén kerül előadásra.

Csütörtökön este a Potyautas című érdekes zenés bohózatnak lesz a premierje. A Potyautas címszerepét Major Kató játsza, aki bájos egyéniségével annyi hangulatot és színt visz a darabba, hogy a közönségnek nem mindennapi élvezetben lesz része. A Potyautas többi szerepeit a rendező László Bandi kivül, még Felhő Ervin, Stoll Béla, Jávor Alfréd, Marton József és a rokonszenves Nemes Manci alakítják.

Az összes előadásokra a jegyeket már árusítja a színházi pénztár.

Ujabb nagy áresés Klein Dávid áruházában

Temesvár-Józsefváros, Bonnác-utca 14, a villamos mentén. Telefon 12—92.
Molino 12, fehér vászon 14, lepedővászon, sárga 45, fehér 55, zefir 15, festő, karton 25, delén 22, klott, duplaszélés 45, etamin 28, kombinébatízt 20, tuszor 25, grenadin 35, műselyem 35, krepdesin 120, függőnyszövet 20 lejtől méterje.

Munkásnadrág 65, kabát 130, bluz és nadrág 200, alsónadrág, rövid 28, hosszú 35, munkásing 45, sporting 75, uring 2 gallérral 125, keménygallér 18, fiuszvetter 30, törülköző 18, kenyérkendő 12, zsebkendő 2 lejtől darabja. Férfizokni 7, patenharisnya 8, női harisnya 12, selyemzokni 20, flórharsnya 30 lejtől parja.

Maradékok féláron, férfi és női szövetek leltári áron lesznek kiárusítva

Heti műsor

Hétfőn este félkilenc órakor: Elcsereált ember. (Színműújdonság Fekete Mihályal címszerepben.)

Kedden este félkilenc órakor: Harapós férj. (Operettújdonság)

Szerdán este félkilenc órakor: Harapós férj.

Csütörtök este félkilenc órakor: Potyautas (operett-újdonság Major Katóval a címszerepben).

Pénteken este félkilenc órakor: Potyautas

Mozi

Mozi műsora

Vasárnap

Belvárosi Capitol mozi: Ahol a Volgyolyok (Beszélő film.)

Erzsébetvárosi Doina mozi: Ahol a Volgyolyok (Beszélő film.)

Forum mozi: Ünagsága kimenője (Beszélő film.)

Gyárvárosi Apolló mozi: Tánc az örvénfelett (Beszélő film.)

Mehalai Concerdia mozi: Az aranyhaj Erika (Beszélő film.)

Hétfő

Belvárosi Capitol mozi: Ahol a Volgyolyok (Beszélő film.)

Forum mozi: Ünagsága kimenője (Beszélő film.)

Gyárvárosi Apolló mozi: Tánc az örvénfelett (Beszélő film.)

Meghívó

A temesvár-gyárvárosi rómkatolikus hitközség

f. évi március hó 20-án, vasárnap délután 4 órakor tartja gyárvárosi zárda nagytermében

évi rendes közgyűlését

alapszabályszerű tárgysorozattal melyre a hitközség tagjait ezen nél szeretettel meghívja.

Temesvárt, 1932. március hó 5-én.

Dr. Fehér Kristóf s. l. elnök.

Olcsó férfiruhát

mérték után ha készítettetni kíván,

jöjjön

Máthé Demeter

uri szabóhoz

Gyárváros, Fő-utca 18.

Elsőrangú munka!

Eddig még nem létező olcsó árak!

Pontos kiszolgálás!

Uj találmány!

A „Dacia” kerítésfonatok előnyeikben utólérhetetlenek, mégis 20—40% alacsonyabbak, mint másfajta kerítésfonatok.

Árjegyzékkel és információkkal szolgál

BOZSÁK M. és Fia R.-T.
sodronykerítésgyár
Temesvár-Gyárv. Alsóórok-u. 10
Telefon 3-88

Nagyban és kicsinybeni eladás

Nagy készletek: „Dacia”, „Bánát” 6-szögletes és 4-szögletes kerítésfonatban.



LOUVRE

Divatnagyáruház

Temesvár-Józsefváros

értesíti a nagyközönséget, hogy üzletét teljesen átszervezte és eredeti *engrosárak mellett* bocsátja értékes áruraktárát a vevőközönség rendelkezésére. *Tavaszi divatujdonságok naponta érkeznek raktárra.* Segesvári selymek *eredeti gyári áron* kerülnek eladásra.

Rádió

Szombat (március 6.) Bukarest. 11 óra 45: Képzőművészeti ének. 12 óra: Déli hangverseny. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene. 7 óra 10: Szókratész zene. 8 óra 40: Operettelőadás. **Budapest.** 10 óra: Hírek, kozmetika. 11 óra: Képzőművészeti ének és szentbeszéd az Egyetemi templomból. 12 óra 15: Unitárius istentisztelet. Utána az operaház tagjaiból alakult zenei hangversenye Gere Lola közreműködésével. 3 óra: Gramofonzene. 4 óra: Gazdasági előadás. 4 óra 45: Rádió szabadgyetem. Molnár Imre és Eysen Margit magyar nótákat énekelnek. Utána a Virányi szalonzenekar hangversenye. 6 óra 40: Tarka est. 8 óra: Zenei paródiák. 10 óra 15: Régi zene régi hangszeren Basilides Mária (ének), Hamerschlag János (Clavicembalo), Brodsky Fele (viola da gamba) és Schwab Nándor (piano d'ampre) közreműködésével. 11 óra 15: Ez Béla és cigányzenekarának hangversenye. **Bécs.** 12 óra: Szimfonikus hangverseny. 1 óra 20: Szókratész zene. 2 óra 35: Szalonhangverseny. 2 óra 55: Karének. 4 óra: Délutáni hangverseny. 6 óra 35: Zongora-zené hangverseny. 8 óra 15: Dalok és áriák. 10 óra: Vigjáték előadása. 11 óra 15: Táncczene. **Prága.** 11 óra 30: Gramofonzene. 1 óra 35: Nemzeti dalok. 1 óra 30: Jugoszláv hangverseny. 5 óra: Nemzeti dalok. 6 óra 30: Jazz-band. 8 óra 20: Sport hírek. 9 óra 50: Operaelőadás. 11 óra 45: Cigányzene. **Langenberg.** 10 óra: Operettelőadás, utána zenei hangverseny. **Milánó.** 8 óra 10: Tarka hangverseny. 9 óra 15: Szókratész zene. 10 óra: Operaelőadás. **Prága.** 9 óra 45: Operaelőadás. 10 óra 20: Zenei hangverseny. **Róma.** 6 óra: Tarka hangverseny. 9 óra 10: Szókratész zene. 9 óra 45: Esti hangverseny. **Strassburg.** 7 óra 30: Zenei hangverseny. 8 óra: Jazz-band. 11 óra 30: Táncczene. **Varsó.** 6 óra 45: Délutáni hangverseny. 9 óra 15: Népszerű hangverseny. 11 óra 10: Dalok. 12 óra: Táncczene.

Hétfő (március 7.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene. 7 óra 10: Zenei hangverseny. 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: Kamarazene. 9 óra 45: Dalok. 10 óra 15: A kamarazene folytatása. **Budapest.** 10 óra 15: Az első honvédegyezred zenekarának hangversenye, közben hírek. 1 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Smirnoff (szerep) orosz balalajkenekarának hangversenye, közben hírek. 5 óra: Asszonyok tanácsadója. 6 óra: Farkas Zoltán előadása Muntácsy Mihályról. 6 óra 30: Komlossy Emma magyar dalokat énekel Toll Árpád és Janosi cigányzenekarának kíséretével. 8 óra 30: Cseh-szlovák-est. 10 óra: Az operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye Hegyi Emánuel (zongora) közreműködésével. Utána szalonjazz- és cigányzenekar hangversenye Kalmár Pál énekeseivel. **Bécs.** 12 óra 30: Zenei hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene. 2 óra 10: Gramofonzene. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 45: Szimfonikus hangverseny. 10 óra 45: A Berényi cigányzenekar hangversenye. 11 óra 15: Táncczene. **Belg-á.** 9 óra: Nemzeti dalok. 9 óra 35: Puskin-ünnepe. 11 óra 55: Népszerű hangverseny. **Langenberg.** 9 óra: Zenei hangverseny. 12 óra 15: Kávészó zene. **Milánó.** 9 óra 20: Zenei hangverseny. 10 óra: Szimfonikus zene. **Prága.** 6 óra 55: Gramofonzene. 8 óra 20: Zenei hangverseny. 10 óra 5: A rádiózenekar szókratész zenéje. **Róma.** 9 óra 15: Kávészó zene. 10 óra: Szimfonikus hangverseny. 11 óra 10: Könnyű zene. **Stockholm.** 9 óra: Svéd népdalok. 11 óra: Kamarazene. **Strassburg.** 7 óra 30: Szókratész zene. 8 óra 45: Zenei hangverseny. 9 óra 30: Esti hangverseny. **Toulouse.** 9 óra: Zenei hangverseny. 9 óra 45: Táncczene. 10 óra 45: Szimfonikus hangverseny. 11 óra: Operettelőadás. 11 óra 30: Dalok. 11 óra 45: Kamarazene. 12 óra 15: Operaelőadás. 1 óra: Zenei hangverseny. **Varsó.** 6 óra 35: Könnyű zene. 9 óra 15: A Mikádó

című operett előadása. 10 óra 55: Csellóhangverseny. 11 óra 40: Táncczene.

Kedd (március 8.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene. 7 óra 10: Zenei hangverseny. 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: A rádiózenekar játéka. 9 óra 45: Énekhangverseny. 10 óra 5: Szókratész zene. **Budapest.** 10 óra 15: Szalonzenekari hangverseny, közben hírek. 1 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Zenei hangverseny Moór Julia (ének) és Géczy Fazekas Klára (zongora) közreműködésével, közben hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 4 óra 30: A Tündérvásár meseórája. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: Fuchs István előadása: Hogyan készült a Panamacsatorna. 6 óra 35: Könnyű zene. 8 óra 30: A Sába királynője című opera előadásának közvetítése a budapesti operaházból. A szünetekben hírek az előadás után időjárás-jelentés, majd a Halcsiner-jazz hangversenye a Bellevue szállóból. **Budapest.** II. 7 óra 25 perctől azonos **Budapest I.** műsorával. **Bécs.** 12 óra 30: Zenei hangverseny. 1 óra 40:

Gramofonzene. 2 óra 10: Gramofonzene. 4 óra 20: Dalok. 6 óra: Gramofonzene. 6 óra 35: Táncczene. 8 óra 35: Szimfonikus hangverseny. 9 óra 45: A Bögér című opera előadása. 11 óra 15: Szókratész zene. **Belgrád.** 8 óra 55: Zenei hangverseny. 11 óra 50: Gramofonzene. **Langenberg.** 9 óra: Zenei hangverseny. **Milánó.** 8 óra 5: Tarka hangverseny. 9 óra 10: Szókratész zene. 9 óra 45: Operettelőadás. **Prága.** 7 óra 30: Orosz dalok. 8 óra 20: Énekhangverseny. 9 óra: Zenei hangverseny. 10 óra 6: Gitározene. 10 óra 40: Énekhangverseny. **Róma.** 9 óra 15: Kávészó zene. 9 óra 45: Ének- és zenei hangverseny. 11 óra 15: Szókratész zene. **Stockholm.** 9 óra: Hangverseny. 11 óra: Kamarazene. **Strassburg.** 8 óra 45: Jazz-band. 9 óra 30: Zenei hangverseny. **Toulouse.** 9 óra: Szimfonikus hangverseny. 9 óra 45: Kamarazene. 10 óra 15: Operettelőadás. 11 óra: Jazz-band. 12 óra 30: Vigoperaelőadás. 1 óra: Zenei hangverseny. **Varsó.** 6 óra 35: Szimfonikus hangverseny. 9 óra 15: Népszerű zene. 11 óra 10: Hangverseny. 11 óra 50: Táncczene

kapta meg a távirati utasítást, hogy május elsejére a bérletet mondja föl. Május elsején az igazgatóság-nak vagy állami épületbe kell költözni, vagy esetleg olyan helyiségbe, amelyet a város erre a célra ingyen enged át. Amennyiben az igazgatóságot nem lehetne ily módon május elsején elhelyezni, akkor kénytelen lesz átköltözni Aradra, ahol megfelelő épület áll rendelkezésére. Ez a körülmény, amely háromszáz családot mozditana ki jelenlegi temesvári lakásából, érzékenyen érintené Temesvár kereskedelmét és iparát is.

A kalapgyári munkáselbocsátások a parlament előtt. A temesvári kalapgyár — miként megirtuk — kétszáz munkásának felmondott. Megígérték azonban a munkásoknak, hogy tíz-tizenegyet nap mulva újból benívják őket munkára. Ezzel a gyár megismétli azt, amit tavaly cselekedett a munkásokkal. Akkor is elbocsátotta őket, tízennegyet nap mulva aztán leszállított fizetéssel visszavette őket. A munkások azonban idén nem akarják ennek megismétlését és elhatározták, hogy ügyüket a parlamentig viszik. Felkérlik az egyik kisebbségi képviselőt, hogy a kalapgyári elbocsátások ügyében a munkaügyi miniszterhez interpellációt intézzen.

* A Dél Hírlap Budapesten állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda halljában

Apróhirdetések

30 leier

megtudhatja multját, jelent és jövőjét, vidékiek levélben küldjenek 40 leit béléjében és mellékeljék a születési dátumot. Munkanéklük kedvezményben részesülnek.

Jó s n ő

IV., Bonnáz-ut. 16. I. emelet.

Alkalmazás

Jobb tanulólány

fizetéssel felvétetik. Cim a kiadóban. (274)

Allást keres

Raktárnoki

ispáni vagy hasonló állást, hosszú bizonyítványokkal keresek. Cim a kiadóban. (248)

Román, francia

angol, német órát adok, esetleg délutánra. Cimeket a kiadóba kérek. (249)

Mosást

takarítást olcsón vállal. Bartok Erzsé Sági-ut 34. (223)

Házmesteri állást

keres fiatal házaspár nagyobb bérházba. Gyárvaros, Gránátos-utca 1. (284)

Ügyvédi irodai gyakorlattal irodakiszony állást keres. Cim: Szűcs, Szilágyi-utca 13. (282)

Közgazdaság

Szobrászok, festők, tánctanárok és építészek adóját állapította meg tegnap a speciális bizottság

A temesvári pénzügyigazgatóságon Nicolintin Remusz adóellenőr elnöke mellett működő bizottság tegnap megkezdte a szabad foglalkozásuak adókiivetését. Harminc szobrász, festő, tánctánár és építész került tegnap az adókiivetőbizottság elé. Az első Galla Nándor szobrász volt, akinek meghagyták a tavalyi adóalapját és idén is harmincezer lei adóalap után fizet adót. Hogy a művészeknek is rossz szél megy és honnan fognak fizetni, azt a kincstár nem kérdezi. A bizottság másfél óra leforgása alatt végzett a beidézett érdekeltek adókiivetésével. A helyzetkép a következő:

Szórványos esetekben csökkentették az adóalapot, Mészáros Illés, a teljesen tönkrement egykori is-

mert temesvári tánctánár adóját egészében leirták és megszüntették. Több esetben azonban emelték az adót. Nagy általánosságban a tavalyi adóalapot hagyták meg és hiába érveltek többen, hogy a változott gazdasági viszonyok a való tekintettel ez az összeg nagyon magas, mert a kincstár képviselője viszont a költségvetésre hivatkozott. Az adókiivetés ellen átlagban negyven százalékos felebbezés történt.

Hétfőn folytatják a szabad pályán levők adókiivetéseit és a jövő hét folyamán a temesvári és temesmegyei orvosok, valamint gyógyszerészek adójának megállapítására kerül a sor. Itt már kemény harcra van kilátás a kincstár és az adózók között

A temesvári kerületi vasut-igazgatóság kénytelen helyiségeinek a bérletét felmondani

Temesvár és Arad között éveken keresztül folyt a vetélkedés a kerületi vasutigazgatóságért. A verseny végül is Temesvár javára dőlt el. Most aztán könnyen lehetséges, hogy Temesvár mégis elveszíti a vasut-igazgatóságot és azt Arad kapja meg. A temesvári kerületi vasut-

igazgatóság bérházban van, amelyért évi egy millió leit fizet. A minisztertanács — mint megirtuk — nemrég elhatározta, hogy az összes állami hivatalok, amelyek bérelt helyiségekben vannak, kötelesek a bérletet felmondani. A temesvári kerületi vasutigazgatóság tegnap

Közkívánatra megismétljük az

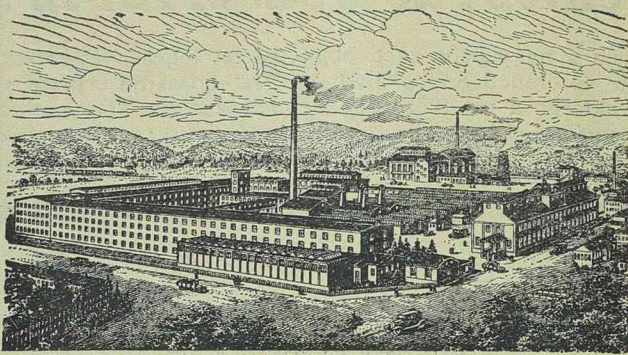
„Iris“-mosógép próbabemutatóját

f. hó 7-én délután 5 órakor a vendéglősök ipartársulatának nagytermében, St. György tér

(„Norma“ rádiócég felett II. em.)

Jöjjön el **ára 580 lei** Nézze meg

A legutolsó újdonságok



ENGROS

férfi- és női divatszövetekben, modern és izléses minták az általánosan elismert legkiválóbb minőségekben

megérkeztek

Szívesen látunk mindenkit, hogy ezen szenzációs újdonságainkat minden vételkényszer nélkül megtekinthessék a **tavaszi és nyári szükségletek** beszerzése előtt

A Brassói posztó- és divatárugyár
SCHERG VILMOS ÉS TÁRSA R. T.
Timisoara, Str. Alba-Julia

EN DETAIL

Apróhirdetések

Adás-vétel

Bor

jó és olcsó, az utcán át literenként **9 leiért**, 5 literenként **7 leiért**, továbbá jó törköly, cuika, rum és likörök a legolcsóbb árak mellett kaphatók. Klein és Buding Belváros, a kadett iskolával szemben. (234)

Varrógépet

megvételre keresek. Hirsch, III. Bem-utca 9. I. em. (276)

Bérház

olcsón eladó. III. ker. Nagytöltés-utca 17. (277)

Költőgép

100-as száraz, petroleum fűtéssel, — Rode Island és Plymouth kakasok eladók. — Steffel, Fratelia III. utca 50. sz. (275)

Butor

keményfa háló 8000 leiért, fehér konyhák 2500 leiért. Állandóan raktáron. Reichard Károly, Str. Eneas 61. Niemetzkert. (272)

Megvételre kerestetik

kézpénzfizetés mellett egy családi vagy kisebb bérház. Cim a kiadóhivatalban. (273)

Családi ház

magas földszintes, 3 szoba, összes mellékhelyiségekkel, pince, dupla telekkel jutányosan eladó. Gyárvárosi állomás Hönig-utca 13. új szám. (269)

Vastartók

10—20 cm-ig keresek vételre minden profilban. Eliás építő, Erzsébetváros. Str. Odobescu 45.

Borbélyület berendezés

jó karban lévő eladó. III. Dózsa-utca és Csáky-utca sarok. (246)

2 szobás

modern, alá pincézett házat, közel a villamoshoz megvételre keresek. Cimeket „Kézpénz 1932” jellegére a kiadóba kérek. (267)

Lakás

Üzlethelyiség

lakással kiünő helyen, Rónac központjában **azonnal kiadó** a volt Kovács-féle nagyvendéglő épületében. (278)

Négy szobás

modern kertes lakás új házban 6 méteres hallal május 1-ére kiadó. I. Calea Bogdanestilor 18. Ugyanott két különbejárta utcai butorozott szoba azonnalra kiadó. (279)

Üzlethelyiségek

és egy kétszobás helyiség előszobával azonnalra kiadó. **Négy szobás lakás** május elsejére mellékhelyiségekkel együtt kiadó. Belváros, Erdő utca 12. sz. Érdeklődni a háztulajdonosnál az I. emeleten, délelőtt 11—1-ig, délután 4—6 óráig. (418)

India véres napjai

A Déli Hirlap történeti regénye

Str John Retcliffe műve alapján Irta Berkó Károly

— 93. folytatás —

— Helyes, — jegyezte meg az orvos, — akkor a választóvíz megtette a hatását. A rácsot könnyű szerrel kiemelheti. Itt hagyok önnek az ágya alá dugva egy kötelet, ennek segítségével leereszkezhettek az ablakon keresztül.

— De ha meglát a torony alján posztoló őt?

— Nem kell tőle tartani. Éppen olyan ellensége az angoloknak, mint mi. A mi emberünk.

Kintről lépések zaja hallatszott.

— Vigyázzunk, jön az őt. Tegyen egy hercegséged, mintha állapota súlyosbodott volna.

Az őt benyitott a cellába és Clifford doktor így szólt hozzá:]

— A beteg állapota súlyosbodott. Pihenésre van szüksége. Azért tanácsos volna, ha nem nyitna be hozzá minduntalan.

— Jelentést teszek a doktor parancsáról a szolgálattelvő tisztnek.

— Jól van fiam. Mondjad meg a tiszt urnak azt is, hogy nem felelek a fogoly életéért, ha háborgatják.

Ezzel Clifford eltávozott.

Elhagyta a várat és annak külső részén azon a helyen, amelyet előre megbeszéltek, megtalálta Nena Sahibot és embereit. Jelentette, hogy a dolog rendben van.

Nena Sahib akkor így szól embereihez:

— Ti most körben a várral szemben egymástól meglehetősen távolságban elhelyezkedtek. És ha valamely katona részéről olyan szándékot vesztek észre, amiből arra lehet következtetni, hogy olyasmit szándékozik tenni, amivel a szökést megakadályozhatná, azonnal lelővitek az illetőt.

Az emberek szófogadtak és a vár körüli megfelelő távolságban egymástól elhelyezkedtek.

Nena Sahib azután egy másik emberéhez szólt:

— Ismered a helyet, ahol a csolnakot az embereim titokban kikötötték?

— Uram, bekötött szemmel is oda találnék.

— Hát akkor eredj oda. Ha aztán a szökevénynt átvitted a vizen, a tulsó oldalon várnak embereim paripákkal.

Nena Sahib emberei a vár falain kívül mind úgy voltak elhelyezve

hogy szükség esetén felvehessék a katonákkal a harcot legalább addig amíg a herceg menekülése tart.

Amint ott figyeltek, egyszerre látták, hogy a torony ablakában megjelent egy fekete alak. Tudták, hogy ez a menekülő herceg, aki fehér ruhája fölül fekete leplet vett azért, hogy a menekülése észrevétlenebb legyen. A fekete alak a fekete falon alig volt látható és azt csak gyakorlott szemek vették észre, mint a hinduké, akik tudták, hogy ott kell megjelennie. Az éjszaka, amelyet az égen pislákolo csillagok nem világítottak meg, kedvezően segítette elő a szökést. A fekete alak egyre lejjebb ereszkedett és végül ráugrott a bástyafalra.

Ugyanakkor a falon nem messze Dhulip-Singktől egy másik alak jelent meg.

Ez a második alak az őt volt, aki a bástyafalon ide oda járva éppen akkor érkezett a torony alá.

Nena Sahib és társainak szive erősebben dobogott.

Most kell eldölnie, hogy a katona aki ott van a bástyafalon, ellenség-e vagy barát.

Nena Sahib és társai azonban csak hamar látták hogy a katona az ő szövetségükbe tartozik.

A katona lerakta fegyverét és csákját a falra és odasietett a herceghez.

— Tuds-e uszni? — kérdezte a hercegtől.

— Nem.

— Majd akkor a hátamon viszlek át usza az árkon. De most fogozz bele az övembe és velem együtt ereszkedj le a lejtős falon a várakokba.

Ugyanakkor a bástyafal fordulóján egy harmadik alak tűnt elő. A katona éles szeme észrevette a közeledőt.

— Siessünk! Itt jön a szolgálattelvő tiszt! Ha észrevesz minket, mindketten elvesztünk!

Mikor a katonatiszt arra a helyre érkezett, őt már nem voltak ott.

A tiszt, aki nem volt senki más, mint Sanders, csudálkozva nézett körül amikor az őt nem látta a helyén.

A tiszt lábával megbotlott valaminek.

Lehajolt és az őrtálló katona ott hagyott puskája akadt a kezébe. Felvette a fegyvert és] a sötétben kém-

lét. Ugy látszik, észrevette a szökvényeket, amint keresztül igyekeztek jutni a várakon.

(Folyt. köv.)

Teljesen modern

szép lakás kerestetik május 1-ig lehetőleg **villa**, a villamos vasút közelében. Ajánlatok a kiadóhivatalba „Modern lakás” jellege alatt. (280)

Egy szobás

előszoba, konyha és mellékhelyiségekből álló lakás április 1-re kiadó. Uri utca 14. (26)

Kiadó

szoba, konyha éleškamra gyermek telen házaspárnak. IV., Zrinyi-utca 1. (25)

Egy szobás

előszoba, csukott folyosó, konyha és vízvezetékkel ellátott lakás családiban május 1-ére kiadó. II., Galamb-utca 1. (28)

Kölnöfélé

Belváros legforgalmasabb helyén 3 szobából álló

szálloda

május elsejére béreadó. Bővebbi Temesvári Bank házközelőségében. (42)

● Ezennel tudomásukra hozom hogy f. é. március hó 15. é. 16-án Kecskeméti okl. lát szerzésnel, Timisoara I., St Bursei tartózkodni fogok **műsnek** természet után, a legmodernebb technikai tapasztalato szerint történő készítése és azonna beillesztése céljából. Érdeklődők c meiket Kecskeméti céggel közölt sziveskedjenek. **Asprion Pá** műszem specialista Bécs.

Jó és olc ó házikoszt kapható Erhardt Károly, Fő-utca 1 szám alatt, Gyárváros. (281)



Haskötők, bandage melltartók speciális készítése **OPTIKAI** és betegápolási cikkek, gumiharisnyák, piperecikkek stb legolcsóbb bevásárlási forrása

Sanitaria

Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 21, a józsefvárosi templommal szemben

Haskötők mérték után **350 leitől**

Fióküzlet: Józsefváros, Hunyadi ut 15.



„OLLA” a márka, amelyben soha sem csalatkozik